



<p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center;"><b>قواسا انم شوال</b></p> <p style="text-align: center;">( ۸ جولاي ۲۰۱۶ م / ۳ شوال ۱۴۳۷ هـ )</p>	1
<p style="text-align: center;">الحمد لله الذي علم وانعم، وهدانا بالقراءة ان للتي هي اقوم،</p>	2
<p style="text-align: center;"><b>قَالَ تَعَالَى: اَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ</b></p> <p style="text-align: center;"><b>وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ</b></p> <p style="text-align: center;"><b>أَعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾</b></p>	3
<p style="text-align: center;">أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.</p>	4
<p style="text-align: center;">اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.</p>	5
<p style="text-align: center;">أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ</p> <p style="text-align: center;">الْمُتَّقُونَ.</p>	6
<p style="text-align: center;"><b>سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،</b></p> <p>ماريله سام ۲ کیت منیغکنکن کتقوان کغد الله سبحانه وتعالی دغن          فنوه کطاعتن، کیقینن دان کإخلاصن. ایایت دغن ملقساناکن سکالا          سوروهنن سرتا منیغکنکن سکالا لارغثن. موده-مودهن کیت منجادی          انسان یغ برتقوی ستروسن برجای سرتا سلامت ددنیا دان داخیره.</p>	7



<p>ميمبر قد هاري يغ موليا اين اكن ممبيچاراكن خطبة برتاجوق: ”قواسا انم شوال“.</p>	<p>8</p>
<p>مسلمين يغ درحمتي الله، 1 شوال 1437هـ تله كيت سمبوت دغن فثوه كمنغن دان كشوكورن. لاءوغن تكبير، تحميد، تسبيح دان تهليل دلفظكن دغن فثوه فثحياتن دان فثرتين. موده-مودهن دغن برلالوڻ رمضان قد كالي اين داقت مپوبوركن راس كطاعتن دان كفتوآن.</p>	<p>9</p>
<p>سبولن سوده كيت منجالني عبادة قواسا رمضان دغن جاياڻ. رمضان سباكاي بولن تربية بايق مهاجركن كيت صفة ككونن دان كليتتين ددالم برعبادة. قواسا يغ دجالنكن حقيقتن بوكنله هان سقدر مناهن لافر دان دهاك.</p>	<p>10</p>
<p>اكن تتاقي قواسا دالم سکنف اوقاي دان ستياف اغكوتا. مات، تليغا، تاغن دان كاكي برقواسا دغن مناهن كايغينن نفسو يغ تيدق قاتوت دتوروتي. بهكن هاتي دكاول سلييا اكر سنتياس مورني دالم ملقساناكن سكاللا سوروهن دان منيغكلكن سكاللا لارغن إلهي.</p>	<p>11</p>
<p>رمضان سباكاي بولن عبادة بايق مهاجركن عبادة ۲ يغ مندكنن ديري كيت كهد الله سبحانه وتعالى. سياغ هاري رمضان كيت منجالني عبادة قواسا دان دالم هاريش كيت ملقساناكن صلاة تراويح، وتر، حاجة دان برقيام الليل.</p>	<p>12</p>
<p>سفنجغ سياغ دان مالم هاري رمضان كيت فثوهكن دغن عبادة ذيكير، صلوات دان باچائن القرءان. بکيتو جوک عبادة هرنا دغن درما، هديه،</p>	<p>13</p>



<p>صدقه دان زکاة. بهکن، رمضان مٹاجرکن کیت مننتي وقتو برعبادة اقاپيلا صبح دان مغرب منجادي قشوکور کهد قمولا دان قپوده.</p>	
<p>نامون، دغن برلالوٹ رمضان دان تيبان شوال تيدق سهاروسن مرنچتکن سکالا عمل عبادة. سبالیقش شوال مستيله منجادي کاريس قمولا بهارو یغ لبيه مندککن ديري ساورغ همبا کهد توهنن.</p>	14
<p>همبا یغ سنتياس برأوسها منداقتکن کریشان توهنن دغن ملقساناکن سکالا عمل کطاعتن یغ سنة تنفا مٹابا یکن عمل کطاعتن یغ واجب.</p>	15
<p>فرمان الله سبحانه وتعالى دالم حديث قدسي سباکایمان رواية البخاري درقد أبو هريرة رضي الله عنه:          وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا اقْتَرَضْتُ عَلَيْهِ، وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أَحِبَّهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتَهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِنْ سَأَلَنِي لِأَعْطِيَنَّهُ، وَلَنْ أَسْتَعَاذَنِي لِأَعِذَنَّهُ.</p>	16
<p>برمقصود: ”تياد تقرب (همفيرن) ساورغ همبا کهداكو دغن سسواتو عبادة یغ لبيه اكو چينتاي كچوالي دغن اف یغ تله اكو فرضکن (واجبکن) کاتسن. سنتياساله همباكو مندککن ديري کهداكو دغن عملن ۲سنة سهيغک اكو منچينتاي دن اقاپيلا اكو منچينتاي دن مك اكو اداله قندغرئن یغ دي کوناکن اونتوق مندغر، قغليهنن یغ دکوناکن اونتوق مليهت، تاغنن یغ دکوناکن اونتوق مموکول دان کاکين یغ دکوناکن اونتوق برجانن. جک دي مميئا کهداكو قستي اکن اكو بريکن دان جک دي ميئا قرليندوغن دريکو قستي اکن اكو</p>	17



	لیندوغئین.
18	اتارا عبادة یغ مندکنکن دیری کهد الله سبحانه وتعالی دان دخصوصکن قرلقسنائئن قد بولن شوال این ایاله قواسا انم شوال. عبادة ایستیمیوا این دتونتوت اونتوق دلقساناکن.
19	دلقساناکن سباکایمان روایة مسلم درقد أبو ایوب الأنصاري رضي الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ برمقصود: ”سسیاقا یغ برقواسا رمضان دان دایکوتی دغن قواسا انم هاری دبولن شوال مک ای ساومقام برقواسا سفنجج تاهون.“
20	قهاالا باکایکن قواسا ستاهون مروقاکن کنجرن ایستیمیوا یغ دتاورکن کهد مریک یغ ملقساناکن قواسا انم شوال. منوروت علماء، قواسا انم شوال کنجرنن اداله ساومقام قواسا فرض ستاهون. این کران جنجی الله سبحانه وتعالی بهاوا ستیاف ساتو کباجیقن دبالس دغن سفولوه کالی کندا قهاالان.
21	هیتوغن قهاالا قواسا فرض ستاهون ایاله 30 هاری رمضان دغن 10 کالی کندا کنجرنن میپاما 300 هاری اتاو 10 بولن. مانا کالا قواسا انم شوال دغن 10 کالی کندا کنجرنن میپاما 60 هاری اتاو دوا بولن.
22	اولیه کران قواسا انم شوال منوروتی دان ملثککن قواسا رمضان مک کنجرنن اداله سفرتیمان قواسا فرض. جوسترو، دغن سمفورنات عبادة قواسا 30 هاری رمضان دان قواسا انم شوال مک ترچاقایله قهاالا عبادة قواسا ستاهون سباکای کورنیان درقد الله سبحانه وتعالی کأتس همبان.



<p><b>حاضرين یغ درحمتي الله،</b>      بايق کلبهين دان حکمه درقد قواسا انم شوال. دأتارا کلبهين دان حکمه قواسا انم شوال سباکايما ن یغ دپاتاکن اوليه ابن رجب الحنبلي دان یغ لاین ۲ یاءیت:</p> <p><b>قرتام:</b> قواسا انم شوال سلقس رمضان مپمثورناکن کنجرن قهالا ستاهون. 300 هاري اداله کنجرن باکي 30 هاري رمضان مانا کالا 60 هاري اداله کنجرن قواسا انم شوال مپاما جومله 360 هاري یاءیت جومله ستاهون.</p>	23
<p><b>کدوا:</b> قواسا شعبان دان شوال ساومقام صلاة سنة رواتب یغ مغير یغي سلوم دان سسوده صلاة فرض. عملن سنة دأتارا کلبهين اياه مپمثورناکن کومثوغن دان ککورغن باکي ستياف عملن فرض.</p>	24
<p><b>کيک:</b> طبيعة ممبياساکن ديري دغن قواسا ۲ سنة مروفاکن سباکين تندا مقبول اتاو دتریما عبادة قواسا رمضان. سسوغکوهن الله سبحانه وتعالی اقابلا منريما عمل عبادة مک دفرمودهکن باکي همبا ترسبوت اوتوق ملقساناکن عمل عبادة یغ لاین. اينيله مقصود ”کنجرن کبا یقن اداله کبا یقن یغ لاین سلقسن“.</p>	25
<p><b>کامفت:</b> قواسا انم شوال مروفاکن تندا کشوکورن دأتس قعمثونن الله سبحانه وتعالی ترهادف دوسا ۲ یغ دجنجیکن ترهادف همبا-همبا ن یغ برقواسا. اي اداله کورنيا ن یغ امت بسر. سسوغکوهن، رسول الله ﷺ سندیري یغ دأمثونکن دوسا-دوسا ن ملقساناکن صلاة سهیغک بثقک کدوا کاکي بکیندا کران مپاتاکن راس شوکور ترهادف کورنيا توهنن.</p>	26
<p><b>کليما:</b> قواسا اداله عملن کپياسا ن قارا صالحين دالم مپاتاکن راس شوکور کهد الله سبحانه وتعالی. برشکور کران دبریکن توفیق لالو برجاي ملقساناکن</p>	27



<p>ڦواسا دان عبادۃ الاءين دبولن رمضان دغن جايان.</p>	
<p>ڦواسا سنة انم شوال بوليه دلقساناکن مولائي هاري کدوا سهيڻڪ هاري کڻوجوه شوال سچارا برتروسن، برسليخ-سلي اتاو دڦيليه انم هاري درڦد مان ۲ هاري برمولا دري هاري کدوا سهيڻڪ 30 شوال. نامون، افضل ياءيت لبيه اوٽام ڦواسا انم شوال دمولاکن ڦد هاري کدوا سهيڻڪ هاري کڻوجوه شوال سچارا برتوروت-توروت.</p>	<p>28</p>
<p>ڦواسا انم شوال جوڪ بوليه دلقساناکن والوڦون سساورغ ايت مميلقي هوتغ ڦواسا يڻ بلوم دڪتي برداسرکن دليل بهاوا سيدتنا عائشة رضي الله عنها ڦرنه مڱاخيرکن کڻين ڦواسا. ماله منوروت ساتو ڦنداقت دالم مذهب شافعي ڦواسا واجب سڦرتي قضاء (ڪڻي)، نذر اتاو ڪهاره بوليه دڪابوڱڪن دغن ڦواسا ۲ سنة. نامون مذهب اين جوڪ مپاتاکن بهاوا يڻ افضل هندقله دبوات سچارا براسيڱن.</p>	<p>29</p>
<p>والوڦون ڪيت منوروتي ڦندغن يڻ ممبوليهکن ڦواسا انم شوال دلقساناکن اوليه اورغ يڻ مميلقي هوتغ ڦواسا واجب دان دبوليهکن مڱڪابوڱڪن ڦواسا واجب ڪران ڪڻي (قضاء) دغن ڦواسا انم شوال، نامون ڦهالا يڻ دانوڪرهکن تيدق اکن سام دان سمڦورنا باڪي مريڪ يڻ ملقساناکن سچارا براسيڱن. اکن تڦاڦي رحمة الله سبحانه وتعالی ايت ساعت لواس دغن ڪنجرن ڦهالان.</p>	<p>30</p>
<p>جوسترو، لقساناکن عمل عبادۃ برداسرکن ڪممڦوان سرتا ڦستيکن ايان دسمڦورناکن دغن ڦنوه ڪڦاعتن دان ڪاخلاصن.</p>	<p>31</p>
<p>اتارا چابرن، هالغن دان رنغن دالم مپمڦورناکن ڦواسا انم شوال ايله جمڦوتن رومه تربوڪ يڻ برلغسوغ سهيڻڪ تيمڦوه سبولن. چادغن يڻ بوليه ڪيت</p>	<p>32</p>



<p>جایاکن ایالہ مغداداکن رومہ تربوک قد مالہ ہاری دان سیاغ ہاری یغ دباتسکن ہاٹ قد ہوجوغ میغکو سبتو دان احد۔ سکیراٹ چادغن این داقت دجایاکن برسام مک کیت تلہ برسام-سام تولوغ منولوغ داتس فرکارا کبا یقن دان کتقوان۔</p>	
<p><b>مسلمین سیدغ جماعہ سکالین،</b>          روموسن درقد خطبہ یغ دسمٹایکن قد ہاری این اتاراٹ ایالہ:  <b>قرٹام:</b> کنبیان شوال سہاروسن منجادی فرمولان بارو باکی کھیدوٹن مسلم یغ قاتوہ دان طاعہ متعبدیکن دیری کھد اللہ سبحانہ وتعالی۔  <b>کدوا:</b> قواسا انم شوال منجنجیکن انوکرہ ایستیمیوا درقد اللہ سبحانہ وتعالی          کھد ہمبا ۲ یغ ملقساناکن قواسا رمضان کمودین دسمفورناکن دغن قواسا انم شوال۔  <b>کیک:</b> قواسا انم شوال ادالہ قواسا سنہ یغ داقت منمقوغ ککورغن دان کلومقوغن قواسا واجب رمضان یغ تلہ دلقساناکن۔</p>	<p>33</p>
<p>فرمان اللہ سبحانہ وتعالی ددالم سورۃ التوبہ ایتہ 105:  <b>أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ</b>  <b>وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسِيرِي اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسُرُدُّوْا إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ</b>  <b>وَالشَّهَادَةِ فَيَنْبَغُ بِكُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾</b></p>	<p>34</p>
<p>برمقصود: ”دان کاتا کتلہ (واہای محمد)، برعمللہ کامو (اکن سکالا یغ دفرینتھکن) مک اللہ دان رسولن سرتا اورغ<sup>۲</sup> برایمان اکن ملیت اف یغ کامو کرجاکن دان کامو اکن دکبالیقن کھد (اللہ) یغ مہا مٹھاہوئی فرکارا<sup>۲</sup> یغ</p>	<p>35</p>



<p>غیب دان یغ پات کمودین دی منرغکن کفد کامواق یغ تله کامو کرجاکن.</p>	
<p>بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُوا اللهُ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.</p>	36